

Aviso de Trabajo

Nuestra misión es de proteger a Californianos y el medio ambiente de efectos dañosos de sustancias tóxicas, restaurando recursos contaminados, imponer leyes de residuos peligrosos, reducir la generación de residuos peligrosos, y fomentar la fabricación de productos químicos más seguros.

TRABAJO DE LIMPIEZA AMBIENTAL A COMENZAR EL 9 DE ENERO DE 2017 **PG&E ANTIGUA PLANTA DE GAS MANUFACTURADO (MGP)** **600 RIO STREET, RED BLUFF CA 96080**

¿Qué es el trabajo?

Bajo la supervisión del Departamento de Control de Sustancias Tóxicas (DTSC), Pacific Gas and Electric Company (PG&E) llevará a cabo una limpieza ambiental en un sitio que fue impactado por actividades históricas de producción de gas. El trabajo incluye:

- Removiendo vegetación e instalación de cercas
- Excavación de 11,800 yardas cúbicas (aproximadamente 800 camionadas) de tierra poco profunda
- Transporte de tierra en camiones usando una ruta de camiones aprobada por la ciudad a instalaciones de disposición licenciadas fuera del sitio
- Tratamiento en el sitio de 11,400 yardas cúbicas de tierra profunda mezclada con cemento, para estabilizarla en su lugar
- Actividades generales del sitio, incluyendo rellenar y compactar el área con tierra limpia importada, para permitir el drenaje y el futuro desarrollo del sitio

¿Cuándo y dónde verá el trabajo?

Los trabajos comenzarán el 9 de enero de 2017, y prodrán continuar hasta septiembre de 2017. Las horas hábiles típicamente serán de lunes a viernes, de 7:00 a.m., a 7:00 p.m. El personal trabajará en todo el sitio (vea mapa atrás).

¿Qué medidas de salud y seguridad verá?

- Monitoreo del aire en el área de trabajo y alrededor del perímetro del sitio
- Control de olor y polvo con agua, lonas, espuma y otras medidas, según sea necesario
- Utilizar paredes de ruido para controlar el ruido; trabajar con vibraciones durante el mediodía
- Limpieza y cubrimiento de camiones con lonas antes de que salgan del sitio

¿Cómo le impactará el trabajo?

Como con todo el trabajo de construcción, habrá algo de ruido y vibraciones. Podrá ver tres a seis camiones entrando y saliendo del sitio cada hora. Con el fin de minimizar los impactos de tráfico, PG&E estacionará los camiones fuera del sitio. Los trabajadores también temporalmente cerrarán aceras que están cerca del sitio, temporalmente retirarán algunos espacios de estacionamiento en la calle Rio cerca del sitio, y utilizarán personal con banderines para ayudar con el tráfico de camiones.

¿Dónde puedo obtener más información?

Puede revisar la información sobre la **PG&E antigua planta de gas manufacturado** en la Red Bluff Public Library, 645 Madison Street en Red Bluff, (530) 527-0604 y en el sitio web de DTSC: <http://www.envirostor.dtsc.ca.gov/public>. También puede ponerse en contacto con:

Duane White, Gerente del Proyecto
8800 Cal Center Dr., Sacramento, CA 95826
(916) 255-3585
Duane.White@dtsc.ca.gov

Nathan Schumacher, Especialista de Participación Pública
8800 Cal Center Dr., Sacramento, CA 95826
(916) 255-3650 o llamada gratuita al (866) 495-5651
Nathan.Schumacher@dtsc.ca.gov

